

**危險品流轉的通知表**  
**Notificação da circulação das substâncias perigosas**

危險品用戶名稱 ( 自然人 /  私人實體 /  公共實體) :

Denominação do utilizador de substâncias perigosas ( pessoa singular /  entidade privada /  entidade pública):

(中文) \_\_\_\_\_

(Em chinês)

(葡文) \_\_\_\_\_

(Em português)

(英文) \_\_\_\_\_

(Em inglês)

住所 / 常設代表處 : \_\_\_\_\_

Domicílio / Representação permanente:

本地聯絡電話 : \_\_\_\_\_ 本地傳真 : \_\_\_\_\_ 電郵地址 : \_\_\_\_\_

N.º de telefone (Local):

N.º de fax (Local):

E-mail:

商業登記編號 / 其他法定登記編號 (倘適用) : \_\_\_\_\_

N.º de registo comercial / N.º de outro registo legal (quando aplicável):

危險品的來源地 : \_\_\_\_\_ 危險品的目的地 : \_\_\_\_\_

Origem das substâncias perigosas:

Destino das substâncias perigosas:

預計的運輸期間 :

Período previsto de transporte:

(日期) \_\_\_\_\_ (時間) \_\_\_\_\_

(Data) (日 dia 月 mês 年 ano)

(Hora)

運輸路徑 :

Trajecto de transporte:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

交通工具識別資料：

Identificação do meio de transporte:

(車牌號碼) \_\_\_\_\_  
(N.º da matrícula do veículo)

(汽車識別代號) \_\_\_\_\_  
(N.º de identificação do veículo)

駕駛人員識別資料：

Identificação do condutor:

(姓名) \_\_\_\_\_  
(Nome)

(聯絡電話) \_\_\_\_\_ (駕駛執照編號) \_\_\_\_\_  
(N.º de telefone) (N.º da carta de condução)

出發地點、目的地點和運輸過程須遵守的安全條件：

Condições de segurança a observar nos locais de início e destino e no transporte:

---

---

---

危險品資料（若此表欄目不足，可填寫“補充欄目”）：

Informações das substâncias perigosas (no caso do espaço não ser suficiente, pode preencher a folha «Desenvolvimento de Campos»):

序號 Ordem	危險品名稱 Designação da substância perigosa	聯合國編號 (倘有) N.º ONU (caso exista)	危險品類別 Classe da substância perigosa	次危險性 (倘有) Perigosidade secundária (caso exista)	包裝類別 (倘有) Tipo de embalagem (caso exista)	化學文摘社 編號 (倘有) N.º CAS (caso exista)	份量 (L 或 KG) Quantidade (L ou KG)

序號 Ordem	危險品名稱 Designação da substância perigosa	聯合國編號 (倘有) N.º ONU (caso exista)	危險品類別 Classe da substância perigosa	次危險性 (倘有) Perigosidade secundária (caso exista)	包裝類別 (倘有) Tipo de embalagem (caso exista)	化學文摘社編號 (倘有) N.º CAS (caso exista)	份量 (L 或 KG) Quantidade (L ou KG)

本人聲明所提交的危險品流轉的通知表共四頁，沒有填寫“補充欄目” / 連同\_\_\_\_頁“補充欄目”。

Declaro que a notificação da circulação das substâncias perigosas por mim apresentada é de quatro páginas,  não tendo sido preenchida nenhuma folha de «Desenvolvimento de Campos» /  juntando adicionalmente \_\_\_\_ folhas de «Desenvolvimento de Campos».

#### 填表須知

##### Nota para preenchimento do boletim

根據第 8/2005 號法律《個人資料保護法》的規定：

De acordo com a Lei n.º 8/2005 (Lei da Protecção de Dados Pessoais):

1. 在本表格內所提供的個人資料目的在於根據第 12/2022 號法律《危險品監管法律制度》及相關補充法規的規定處理預先知悉及相應危險品的流轉。

Os dados pessoais fornecidos neste boletim destinam-se ao processamento do conhecimento antecipado e da circulação das respectivas substâncias perigosas, nos termos da Lei n.º 12/2022 (Regime jurídico do controlo de substâncias perigosas) e dos respectivos diplomas complementares.

2. 提交本通知等同利害關係人同意消防局在危險品資料庫範圍內處理其個人資料，並同意消防局根據第 8/2005 號法律的規定，獲得其他公共部門及實體所具備實施第 12/2022 號法律及相關補充法規所需的資料。

A apresentação da presente notificação implica que o interessado aceita o tratamento dos seus dados pessoais pelo Corpo de Bombeiros na sua Base de Dados de Substâncias Perigosas e concorda que o Corpo de Bombeiros obtenha, nos termos da Lei n.º 8/2005, os dados necessários detidos por outros serviços e entidades públicos para a implementação da Lei n.º 12/2022 e dos respectivos diplomas complementares.

3. 基於履行法定義務，上述資料亦有可能轉交其他具職權實體。

Em cumprimento da obrigação legal, os dados acima referidos podem ainda ser fornecidos a outras entidades competentes.

4. 利害關係人有權依法申請查閱、更正或更新存於消防局的個人資料。

O interessado tem direito a solicitar, nos termos da lei, o acesso, rectificação ou actualização dos seus dados pessoais que se encontram conservados no Corpo de Bombeiros.

危險品用戶簽署：\_\_\_\_\_

Assinatura do utilizador de substâncias perigosas:

日期：\_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

Data: ( 日 dia 月 mês 年 ano )

**補充欄目 (倘適用)**

**Desenvolvimento de Campos (quando aplicável)**

危險品資料 (若此表欄目不足, 可自行複印續寫):

Informações das substâncias perigosas (no caso do espaço não ser suficiente, podem ser efectuadas cópias desta página para a continuação do preenchimento):

序號 Ordem	危險品名稱 Designação da substância perigosa	聯合國 編號 (倘有) N.º ONU (caso exista)	危險品類 別 Classe da substância perigosa	次危險性 (倘有) Perigosidade secundária (caso exista)	包裝類別 (倘有) Tipo de embalagem (caso exista)	化學文摘 社編號 (倘有) N.º CAS (caso exista)	份量 (L 或 KG) Quantidade (L ou KG)

危險品用戶簽署: \_\_\_\_\_

Assinatura do utilizador de substâncias perigosas:

日期: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

Data: (日 dia 月 mês 年 ano)